

CAVELIER
ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 3
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-001211- -00002-0000

Fecha: 2007-05-29 16:51:09 Dep. 2020 NUECREACIONI
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTAREQUE Folios: 9

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011 Evento : 378 Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07.001.211
Asunto : REGISTRO - PATENTE PCT para: USO DE 2-TIO-
3,5-DICIANO-4-FENIL-6-AMINOPIRIDINAS
SUSTITUIDAS EN EL TRATAMIENTO DE Náuseas y
VÓMITOS
Solicitante : BAYER HEALTHCARE AG

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio N° 1532 notificado por fijación en lista de fecha 2 de febrero de 2007. Para atender a la providencia anterior solicité un plazo adicional de dos meses mediante memorial radicado el 29 de marzo de 2007.

2. Mediante el Oficio N° 1532 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. Cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante: Anexo al presente escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de fase nacional, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. N° 31.929

COLO 14033 841 032 1

JGG/JGG/ID-102186/WPC14033
No. M-2007-102186/JGG

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) KRAHN, Thomas
- 2) THIELEMANN, Wolfgang
- 3) ROSENRETER, Ulrich
- 4) DIEDRICH, Nicole
- 5) KRÄMER, Thomas

domiciliado(s) en

of

- 1) Wienerstr. 29, 58135 Hagen, Germany
- 2) Ziegenburg 1, 42107 Wuppertal, Germany
- 3) Obere Rutenbeck 8, 42349 Wuppertal, Germany
- 4) In der Heide 81, 42553 Velbert, Germany
- 5) Schneewittchenweg 37, 42111 Wuppertal, Germany

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: *uso de 2-Thio-3,5-
Diciano-4-Fenil-6-aminopiridinas
sustituidos en el tratamiento
de náuseas y vómitos*

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

USE OF SUBSTITUTED 2-THIO-
3,5-DICYANO-4-PHENYL
-6-AMINOPYRIDINES
IN THE TREATMENT OF NAUSEA AND
VOMITING

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer Healthcare AG

Bayer HealthCare AG

constituida y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Alemania

Germany

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Alemania

51368 Leverkusen, Germany

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

1) *Thomas Krahn*

2) *W. Thielemann*

3)

Whitli Magnan

5)

Theresa, Plin

4)

R. Drich

56

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los días del mes de

20

ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

to me known, an known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

Nummer 250 der Urkundenrolle für 2007

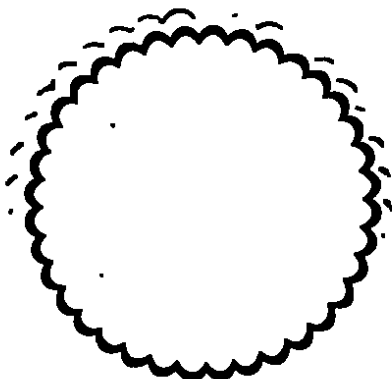
Va/Bayer

**Aufgrund vor mir erfolgter Fertigungen beglaubige ich hiermit die vorseitigen Namens-
unterschriften von:**

- a) Herrn Thomas Krahn, wohnhaft Wienerstr. 29 in 58135 Hagen,**
- b) Herrn Wolfgang Thielemann, wohnhaft Ziegenburg 1 in 42107 Wuppertal,**
- c) Frau Nicole Diedrichs, wohnhaft In der Heide 81 in 42553 Velbert,**
- d) Herrn Thomas Krämer, wohnhaft Schneewittchenweg 37 in 42111 Wuppertal,**

- sämtlich von Person bekannt -.

Wuppertal, den 07.02.2007




Dr. Anton, Notar

5

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Herrn Notar
Dr. Anton

3. in seiner Eigenschaft als Notar im
Wuppertal

4. sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des (der)
Notars Dr. Udo Anton im
Wuppertal

5. In Wuppertal Bestätigt 13. FEB. 2007

6. am

7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 910 E - 631 0007 A

9. Stempel/Siegel: 10. Unterschrift:
Udo Anton
Wuppertal



Kostenberechnung

§§ 141, 154 Abs. 2 KostO

Geschäftswert: €	3.000,-
Gebühr §§ 32, 45	10,-
Zusatzgeb. §§ 32, 58 I	10,-
Schreibausl. §§ 138, 152 I	0,-
Post-/Tel.-Entgelte § 152 II, Nr.	0,-
Ausl. § 137 Nr.	0,-
Umsatzsteuer (MwSt) § 151a	19% € 2,80
Zus. €	23,80
Notar	<u>Anton</u>

Nummer 580 der Urkundenrolle für 2007

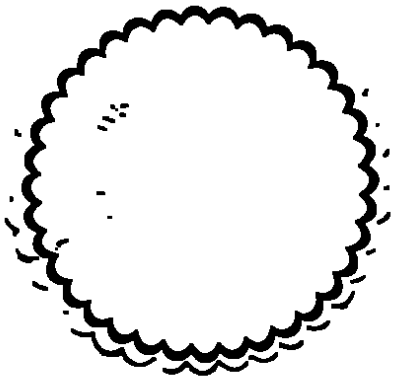
VA/Bayer

Aufgrund vor mir erfolgter Fertigung beglaubige ich hiermit die vorseitige Namensunterschrift von Herrn Ulrich Rosentreter, wohnhaft Obere Rutenbeck 6, 42349 Wuppertal (Germany), ausgewiesen durch Vorlage seines Personalausweises.

Wuppertal, den 16.03.2007



Dr. Stefan Klein, Notarassessor
als amtlich bestellter Vertreter
des Notars Dr. Udo Anton:



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Notarassessor
Dr. Stefan Klein
3. in seiner Eigenschaft als amt. bestellter Ver-
treter des Notars Dr. Udo Anton
4. wie ist versehen mit Stempel des (der)
Notars Dr. Udo Anton in
Wuppertal
5. in Wuppertal am 22. MÄR. 2007
7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 910 E-123/2007 A
9. Stempel/Siegel: 10. Unterschrift:



Udo Anton
(Wilde)

Kostenberechnung

§§ 141, 154 Abs. 2 KostO

Geschäftswert: €	3.000,-
Gebühr §§ 32, 45	€ 10,-
Zusatzgeb. §§ 32, 56 I	€ 10,-
Schreibmaterial, §§ 136, 152 I	€
Post-/Tel.-Entgelte § 152 II, Nr.	€
Ausl. § 137 Nr.	€
Umsatzsteuer (MwSt) § 151 a	19% € 3,80
Zus. €	23,80

Notar Stefan Klein

TRADUCCION OFICIAL No. 11985

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) KRAHN, Thomas
- 2) THIELEMANN, Wolfgang
- 3) ROSENTERER, Ulrich
- 4) DIEDRICHS, Nicole
- 5) KRÄMER, Thomas

domiciliados en

- 1) Wienerstr. 29, 58135 Hagen, Alemania
- 2) Ziegenburg 1, 42107 Wuppertal, Alemania
- 3) Obere Rutenbeck 8.-42349, Wuppertal, Alemania
- 4) In der Heide 81, 42553 Velbert, Alemania
- 5) Schneewittchenweg: 37, 42111 Wuppertal, Alemania

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos Inventores de la invención

USO DE 2-TIO-3,5-DICIANO-4-FENIL -6-AMINOPYRIDINAS SUSTITUIDAS EN EL TRATAMIENTO DE NAUSEAS Y VOMITOS

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay cinco firmas ilegibles de los mencionados señores.

Número 250 del protocolo notarial de 2007
Va/Bayer

Certificó la autenticidad de la firmas antecedentes puestas ante mí por los señores

- a) Thomas Krahn, domiciliado en Wienerstr. 29 in 58135 Hagen,
- b) Wolfgang Thielemann, domiciliado en Ziegenburg 1 in 42107 Wuppertal,
- c) Nicole Diedrichs, domiciliada en In der Heide 81 in 42553 Velbert,
- d) Thomas Krämer, domiciliado en Schneewittchenweg 37 in 42111 Wuppertal,

- todos conocidos en persona -.

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

Wuppertal, 07.02.2007

Fdo.: firma ilegible
Dr. Anton, notario

(hilo y oblea notarial)

Cálculo de Costas

Art. 141, 154 inciso 2 del KostO

Valor EUROS 3.000,-

Derechos Art. 32,45 EUROS 10,00

Der. Adicionales Art. 32, 58 EUROS 10,00

EUROS 20,00

IVA 19% EUROS 3,80

Total EUROS 23,80

Fdo.: Firma ilegible

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Dr. Anton

3. Actuando en calidad de notario de Wuppertal

4. Lleva el sello del notario Dr. Udo Anton, notario de Wuppertal

Certificado

5. en Wuppertal

7 por el Vicepresidente del Tribunal Regional

8. bajo el No. 910 E – 63/2007A

9. Sello

(sello redondo No. 51 – tinta)

El Presidente del Tribunal

Regional de Wuppertal

6. El 13 de febrero de 2007

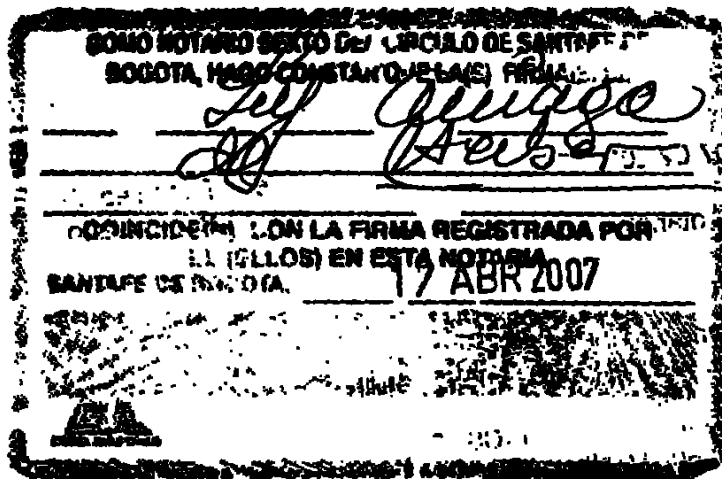
10. Firma

Fdo.: firma ilegible
(Wilden)

Número 580 del protocolo notarial de 2007
Va/Bayer

Certificó la autenticidad de la firma antecedente puesta ante mi por el señor Ulrich Rosentreter, domiciliado en Obere Rutenbeck 6, 42349, Wuppertal, Alemania, identificado mediante presentación de su cédula de ciudadanía.

LIZ ARRIAGA DE HERBER
TRANSLADORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No 589 Minjusticia



NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2007 APR 17 P 1:07

1118
SEDE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

842347
Luz Amable
COTAFIRMA APARECE EN EL
ORDENAMIENTO DE SEMPREA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Wuppertal, 16.03.2007

Fdo.: firma ilegible
Dr. Stefan Klein, asesor notarial
como suplente oficial del notario
Dr. Udo Antón.

(hilo y oblea notarial)

Cálculo de Costas
Art. 141, 154 inciso 2 del KostO
Valor EUROS 3.000,-
Derechos Art. 32,45 EUROS 10,00
Der. Adicionales Art. 32, 58 EUROS 10,00
EUROS 20,00
IVA 19% EUROS 3,80
Total EUROS 23,80
Fdo.: Firma ilegible

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por el notario Dr. Anton
3. Actuando en calidad de notario de Wuppertal
4. Lleva el sello del notario Dr. Udo Anton, notario de Wuppertal
Certificado

5. en Wuppertal
- 7 por el Vicepresidente del Tribunal Regional
8. bajo el No. 910 E – 123/2007A
9. Sello
(sello redondo No. 51 – tinta)
El Presidente del Tribunal
Regional de Wuppertal

6. El 22 de marzo de 2007

10. Firma

Fdo.: firma ilegible
(Wilden)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 12 de abril de 2007
C. 3182

LIZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Liz Arriaga de Herber
Resolución No.559 Minjusticia

9

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA HAGO CONSTAR QUE LA FIRMA
[Firma]
CONCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA 17 ABR 2007

NOTARIA SEXTA
PABLO MEJIA
BARBOSA

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2007 APR 17 P 1:07

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

8 2348

[Firma]
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS